

No. 32

## **VOTES and PROCEEDINGS**

#### OF THE

#### LEGISLATIVE ASSEMBLY

### PROVINCE OF SASKATCHEWAN

#### SECOND SESSION - TWENTY-SIXTH LEGISLATURE

### Thursday, March 12, 2009

10:00 a.m.

**PRAYERS** 

#### PRESENTING PETITIONS

Petitions of citizens of the Province of Saskatchewan were presented and laid upon the Table by the following Members: Higgins, Forbes, Morin, Taylor and Broten.

#### PRESENTING PETITIONS FOR PRIVATE BILLS

The following Petitions were presented and laid upon the Table:

By Mr. Calvert Of The Stephen and Michelene Worobetz Foundation

By Ms. Wilson Of The Ancient Order of Melchizedeq, Inc. / Hidden Land Institute

#### READING AND RECEIVING PETITIONS

According to Order, the Law Clerk and Parliamentary Counsel having favourably examined the same pursuant to Rule 16(7), the following Petitions were read and received:

Of citizens of the Province of Saskatchewan humbly praying that your Honourable Assembly may be pleased to cause the Government to commit to indexing Saskatchewan minimum wage.

(Addendum to Sessional Paper No. 34)

Of citizens of the Province of Saskatchewan humbly praying that your Honourable Assembly may be pleased to cause the Government to immediately recommit funds and resources for a new hospital at North Battleford.

(Addendum to Sessional Paper No. 111)

Of citizens of the Province of Saskatchewan humbly praying that your Honourable Assembly may be pleased to cause the Government to ensure that CBO workers achieve wage equity.

(Addendum to Sessional Paper No. 112)

Of citizens of the Province of Saskatchewan humbly praying that your Honourable Assembly may be pleased to cause the Government to immediately expand the Graduate Retention Program to include Masters and Ph.D. graduates.

(Addendum to Sessional Paper No. 114)

Of citizens of the Province of Saskatchewan humbly praying that your Honourable Assembly may be pleased to cause the Government to financially assist Duck Lake residents with exorbitant water rates.

(Addendum Sessional Paper No. 115)

#### INSTRUCTION TO COMMITTEE TO DIVIDE BILL NO. 72

On motion of the Hon. Mr. Gantefoer, by leave of the Assembly:

Ordered, That the Standing Committee on Crown and Central Agencies be instructed to divide *Bill No.* 72, *The Traffic Safety Amendment Act*, 2008, into two Bills so as to incorporate into separate Bills the provisions of the said Bill relating to:

- a) Enhanced Driver's Licences, being clauses 2-9; 11(a) 11(d) and 12 of the original Bill;
- b) Volunteer fire fighting, being clauses 10, 11(e) and 12 of the original Bill; and further,

That the following conditions shall apply to the consideration of the two Bills:

- a) The two Bills shall be numbered and printed separately prior to clause by clause consideration, in accordance with Rule 157 of *The Rules and Procedures of the Legislative Assembly of Saskatchewan*;
- b) The said committee shall report the Bills separately;
- c) The "specified bill" status and time spent in consideration of the original bill shall be applied to the two Bills in accordance with Rules 33 through 35 of *The Rules and Procedures of the Legislative Assembly of Saskatchewan*.

#### SEVENTY-FIVE MINUTE DEBATE

The Order of the Day being called for the following Motion for a Seventy-five Minute Debate, it was moved by Mr. Duncan.

That this Assembly recognize the efforts made by the Government of Saskatchewan to keep life affordable for all residents in our province, including taking steps to ensure our economy continues to grow in this time of global uncertainty.

A debate arising and the period of seventy-five minutes having expired, pursuant to Rule 24(4) the Deputy Speaker interrupted proceedings.

#### SECOND READINGS

#### Bill No. 603 – The Reporting of Federal Transfers Act

The Speaker interrupted proceedings pursuant to Rule 15(5), thereupon it was moved by Mr. Van Mulligen: That Bill No. 603 – The Reporting of Federal Transfers Act – be now read a second time.

The Speaker adjourned the Assembly without question put, pursuant to Rule 6(6).
The Assembly adjourned at 1:01 p.m. until Monday at 1:30 p.m.

Hon. Don Toth Speaker

### PROGRESS OF ESTIMATES

### Second Session of the Twenty-Sixth Legislature SUPPLEMENTARY ESTIMATES – MARCH 2008/09 Fiscal Year

### **Committees:**

CF: Committee of Finance ECO: Economy HUS: Human Services

CCA: Crown and Central Agencies HOS: House Services IAJ: Intergovernmental Affairs and Justice

ESTIMATES	Смт.	DATES CONSIDERED	ADOPTED
Advanced Education, Employment and Labour	HUS	Mar. 9, 2009	Mar. 10, 2009
Agriculture	ECO	Mar. 10, 2009	Mar. 11, 2009
Education	HUS	Mar. 9, 2009	Mar. 10, 2009
Health	HUS	Mar. 9, 2009	Mar. 10, 2009
Highways and Infrastructure	ECO	Mar. 10, 2009	Mar. 11, 2009
Justice and Attorney General	IAJ	Mar. 9, 2009	Mar. 10, 2009
Municipal Affairs	IAJ	Mar. 9, 2009	Mar. 10, 2009
Office of the Provincial Secretary	CCA	Mar. 10, 2009	Mar. 11, 2009
SaskEnergy Incorporated	CCA	Mar. 10, 2009	Mar. 11, 2009
Sinking Fund Payments – Government Share	CCA	Mar. 10, 2009	Mar. 11, 2009
Social Services	HUS	Mar. 9, 2009	Mar. 10, 2009



# Alphabetical List of Bills

## Legislature Number 26

### Session 2

*	Title	Date Considered	Bill Number
*	The Agreements of Sale Cancellation Amendment Act, 2008	Oct 28, 2008; Nov 05, 2008; Nov 17, 2008; Nov 18, 2008; Mar 02, 2009; Mar 03, 2009	<u>44</u>
	The Air, Army, Sea and Navy League Cadets Recognition Day Act	Nov 06, 2008	<u>601</u>
*	The Ambulance Amendment Act, 2008	Oct 29, 2008; Nov 05, 2008; Nov 12, 2008; Nov 17, 2008; Nov 18, 2008; Mar	<u>49</u>
*	The Appropriation Act, 2008 (No. 4)	02, 2009; Mar 03, 2009 Dec 03, 2008	<u>77</u>
*	The Arts Professions Act / Loi sur les professions artistiques	Nov 20, 2008; Nov 26, 2008; Mar 02, 2009; Mar 03, 2009; Mar 11, 2009	<u>68</u>
	The Construction Industry Labour Relations Amendment Act, 2009	Mar 10, 2009	<u>80</u>
	The Credit Union Amendment Act, 2008	Oct 28, 2008; Nov 05, 2008; Nov 12, 2008; Nov 17, 2008; Nov 18, 2008; Mar 02, 2009; Mar 03, 2009	<u>45</u>
*	The Education Amendment Act, 2008 / Loi no 2 de 2008 modifiant la Loi de 1995 sur l'éducation	Nov 20, 2008; Nov 26, 2008; Mar 02, 2009; Mar 03, 2009	<u>67</u>
	The Education Amendment Act, 2009 (No. 2) / Loi no 2 de 2009 modifiant la Loi de 1995 sur l'éducation	Mar 04, 2009; Mar 09, 2009; Mar 11, 2009	<u>79</u>
*	The Election Amendment Act, 2008	Nov 17, 2008; Nov 18, 2008; Nov 19, 2008; Nov 25, 2008; Mar 02, 2009; Mar 03, 2009	<u>59</u>
*	The Enforcement of Maintenance Orders Amendment Act, 2008 / Loi de 2008 modifiant la Loi de 1997 sur l'exécution des ordonnances alimentaires	Nov 20, 2008; Nov 26, 2008; Mar 03, 2009; Mar 11, 2009	<u>69</u>
*	The Financial Administration Amendment Act, 2008	Oct 29, 2008; Nov 05, 2008; Nov 12, 2008; Nov 17, 2008; Dec 03, 2008	<u>48</u>
*	The Income Tax Amendment Act, 2008 (No. 2)	Nov 13, 2008; Nov 17, 2008; Nov 18, 2008; Nov 19, 2008; Nov 25, 2008; Nov 26, 2008; Dec 03, 2008	<u>58</u>
*	The Innovation Saskatchewan Act	Nov 26, 2008; Dec 03, 2008; Mar 02, 2009; Mar 03, 2009; Mar 11, 2009	<u>71</u>
*	The Labour Market Commission Amendment Act, 2008	Oct 28, 2008; Nov 05, 2008; Nov 12, 2008; Nov 17, 2008; Nov 18, 2008; Mar 02, 2009; Mar 11, 2009	<u>46</u>

<sup>\*</sup> Specified Bills: must be voted on before Completion Day

March 12, 2009 Page 1 of 3



# Alphabetical List of Bills

## Legislature Number 26

### Session 2

*	Title	Date Considered	Bill Numbe
*	The Land Titles Amendment Act	Nov 13, 2008; Nov 17, 2008; Nov 18, 2008; Nov 25, 2008; Mar 02, 2009	<u>57</u>
*	The Local Government Election Amendment Act, 2008	Nov 17, 2008; Nov 18, 2008; Nov 25, 2008; Mar 02, 2009; Mar 03, 2009	<u>61</u>
*	The Medical Profession Amendment Act, 2008	Oct 30, 2008; Nov 05, 2008; Nov 17, 2008; Nov 18, 2008; Dec 02, 2008; Dec 03, 2008	<u>53</u>
*	The Miscellaneous Statutes (Bilingual) Amendment and Repeal Act, 2008 / Loi corrective (lois bilingues) de 2008	Nov 27, 2008; Dec 02, 2008; Mar 02, 2009; Mar 03, 2009	<u>75</u>
*	The Miscellaneous Statutes (English) Amendment and Repeal Act, 2008	Nov 27, 2008; Dec 02, 2008; Mar 02, 2009; Mar 03, 2009	<u>74</u>
*	The Missing Persons and Presumption of Death Act	Oct 29, 2008; Nov 05, 2008; Nov 18, 2008; Nov 25, 2008; Mar 02, 2009; Mar 03, 2009	<u>50</u>
	The National Peacekeepers Recognition Day Act	Nov 20, 2008; Dec 03, 2008	<u>602</u>
*	The Northern Municipalities Amendment Act, 2008 (No. 2)	Nov 18, 2008; Nov 19, 2008; Nov 25, 2008; Nov 26, 2008; Dec 01, 2008; Dec 02, 2008; Dec 03, 2008	<u>64</u>
*	The Pipelines Amendment Act, 2008	Oct 28, 2008; Nov 05, 2008; Nov 18, 2008; Mar 02, 2009	<u>47</u>
	The Professional Public Service Employees Protection Act - RULED OUT OF ORDER MARCH 10, 2009	Dec 04, 2008; Mar 10, 2009	<u>604</u>
*	The Provincial Court Amendment Act, 2008	Oct 29, 2008; Nov 05, 2008; Nov 25, 2008; Mar 02, 2009; Mar 03, 2009	<u>51</u>
	The Reporting of Federal Transfers Act	Nov 27, 2008; Mar 12, 2009	<u>603</u>
*	The Residential Tenancies Amendment Act, 2008	Nov 18, 2008; Nov 19, 2008; Dec 02, 2008; Dec 03, 2008	<u>62</u>
*	The Saskatchewan Housing Corporation Amendment Act, 2008	Nov 18, 2008; Nov 19, 2008; Nov 25, 2008; Mar 03, 2009	<u>63</u>
*	The Securities Amendment Act, 2008	Oct 28, 2008; Nov 05, 2008; Nov 12, 2008; Dec 02, 2008; Dec 03, 2008	<u>42</u>
*	The Seizure of Criminal Property Act, 2008	Nov 19, 2008; Nov 25, 2008; Mar 02, 2009; Mar 03, 2009	<u>65</u>

<sup>\*</sup> Specified Bills: must be voted on before Completion Day

March 12, 2009 Page 2 of 3



# Alphabetical List of Bills

## Legislature Number 26

### Session 2

*	Title	Date Considered	Bill Number
*	The Senate Nominee Election Act	Nov 17, 2008; Nov 18, 2008; Nov 19, 2008; Nov 26, 2008; Mar 03, 2009	<u>60</u>
	The Summary Offences Procedure Amendment Act, 2008	Nov 24, 2008; Nov 26, 2008; Mar 02, 2009	<u>70</u>
*	The Superannuation (Supplementary Provisions) Amendment Act, 2008 (Reinstated)	Mar 12, 2008; Oct 28, 2008; Nov 12, 2008; Nov 17, 2008; Nov 18, 2008; Mar	<u>9</u>
*	The Traffic Safety Amendment Act, 2008 - DIVIDED BY ORDER OF THE ASSEMBLY - MARCH 12, 2009	02, 2009; Mar 03, 2009; Mar 11, 2009 Nov 20, 2008; Nov 26, 2008; Mar 03, 2009; Mar 12, 2009	<u>72</u>
*	The Trespass to Property Act	Oct 28, 2008; Nov 05, 2008; Nov 12, 2008; Nov 17, 2008; Nov 18, 2008; Nov 19, 2008; Nov 25, 2008; Mar 02, 2009;	<u>43</u>
		Mar 03, 2009; Mar 11, 2009	
*	The Trustee Act, 2008	Oct 30, 2008; Nov 05, 2008; Nov 25, 2008	<u>52</u>
*	The Trustee Consequential Amendment Act, 2008 / Loi de 2008 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Trustee Act, 2008	Oct 30, 2008; Nov 05, 2008; Nov 25, 2008	<u>56</u>
*	The University of Saskatchewan Amendment Act, 2008	Nov 18, 2008; Nov 19, 2008; Mar 02, 2009; Mar 03, 2009; Mar 11, 2009	<u>73</u>
*	The Victoria Park Capital Inc. (Investment Management Agreement) Act	Dec 03, 2008	<u>78</u>
*	The Vital Statistics Act, 2008 / Loi de 2008 sur les services de l'état civil	Oct 30, 2008; Nov 05, 2008; Dec 01, 2008	<u>54</u>
*	The Vital Statistics Consequential Amendments Act, 2008	Oct 30, 2008; Nov 05, 2008; Dec 01, 2008	<u>55</u>
*	The Wildlife Habitat Protection Amendment Act, 2008 (No. 2)	Nov 27, 2008; Dec 02, 2008; Mar 02, 2009; Mar 03, 2009	<u>76</u>
*	The Witness Protection Act	Nov 19, 2008; Nov 25, 2008; Mar 02, 2009; Mar 03, 2009	<u>66</u>

March 12, 2009 Page 3 of 3

<sup>\*</sup> Specified Bills: must be voted on before Completion Day



### Legislature Number 26

### Session 2

Bill comes into force on:

A - Assent SD - Specific Date
P - Proclamation SE - Specific Event
\* Specified Bills: must be voted on before Completion Day

Committees:

CF: Committee of Finance
CCA: Crown and Central Agencies

IAJ: Intergovernmental Affairs and Justice PB: Private Bills

HOS: House Services
HUS: Human Services

PAC: Public Accounts

CW: Committee of the Whole

ECO: Economy

No.	*	Title	Member	1st Reading	Crown Recomm	Comm.	2nd Reading	Comm.	Amend Date	3rd Reading	Royal Assent	In Effect
<u>9</u>	*	The Superannuation (Supplementary Provisions) Amendment Act, 2008 (Reinstated)	Gantefoer	2008-03-12								
<u>42</u>	*	The Securities Amendment Act, 2008	Morgan	2008-10-28			2008-11-12	IAJ 2008-12-02		2008-12-02	2008-12-03	Р
<u>43</u>	*	The Trespass to Property Act	Morgan	2008-10-28								
<u>44</u>	*	The Agreements of Sale Cancellation Amendment Act, 2008	Morgan	2008-10-28								
<u>45</u>		The Credit Union Amendment Act, 2008	Morgan	2008-10-28								
<u>46</u>	*	The Labour Market Commission Amendment Act, 2008	Stewart	2008-10-28								
<u>47</u>	*	The Pipelines Amendment Act, 2008	Boyd	2008-10-28			2009-03-02	ECO				
<u>48</u>	*	The Financial Administration Amendment Act, 2008	Gantefoer	2008-10-29	2008-11-05		2008-11-17	CCA 2008-12-03		2008-12-03	2008-12-03	Α
<u>49</u>	*	The Ambulance Amendment Act, 2008	McMorris	2008-10-29								



## Legislature Number 26

### Session 2

No.	*	Title	Member	1st Reading	Crown Recomm	Comm.	2nd Reading	Comm.	Amend Date	3rd Reading	Royal Assent	In Effect
<u>50</u>	*	The Missing Persons and Presumption of Death Act	Morgan	2008-10-29			2009-03-03	IAJ				
<u>51</u>	*	The Provincial Court Amendment Act, 2008	Morgan	2008-10-29	2008-11-05							
<u>52</u>	*	The Trustee Act, 2008	Morgan	2008-10-30			2008-11-25	IAJ				
<u>53</u>	*	The Medical Profession Amendment Act, 2008	McMorris	2008-10-30			2008-11-18	HUS 2008-12-02		2008-12-02	2008-12-03	Α
<u>54</u>	*	The Vital Statistics Act, 2008 / Loi de 2008 sur les services de l'état civil	Cheveldayoff	2008-10-30	2008-11-05		2008-12-01	CCA				
<u>55</u>	*	The Vital Statistics Consequential Amendments Act, 2008	Cheveldayoff	2008-10-30			2008-12-01	CCA				
<u>56</u>	*	The Trustee Consequential Amendment Act, 2008 / Loi de 2008 portant modifications corrélatives à la loi intitulée	Morgan	2008-10-30			2008-11-25	IAJ				
<u>57</u>	*	The Trustee Act, 2008 The Land Titles Amendment Act	Cheveldayoff	2008-11-13	2008-11-13		2009-03-02	CCA				
<u>58</u>	*	The Income Tax Amendment Act, 2008 (No. 2)	Gantefoer	2008-11-13	2008-11-13		2008-11-26	CCA 2008-12-03		2008-12-03	2008-12-03	A-SD
<u>59</u>	*	The Election Amendment Act, 2008	Morgan	2008-11-17								



## Legislature Number 26

### Session 2

No.	*	Title	Member	1st Reading	Crown Recomm	Comm.	2nd Reading	Comm.	Amend Date	3rd Reading	Royal Assent	In Effect
<u>60</u>	*	The Senate Nominee Election Act	Morgan	2008-11-17	2008-11-18							
<u>61</u>	*	The Local Government Election Amendment Act, 2008	Hutchinson	2008-11-17								
<u>62</u>	*	The Residential Tenancies Amendment Act, 2008	Morgan	2008-11-18	2008-11-19		2008-11-19	IAJ 2008-12-02	2008-12-02	2008-12-02	2008-12-03	Р
<u>63</u>	*	The Saskatchewan Housing Corporation Amendment Act, 2008	Harpauer	2008-11-18	2008-11-19							
<u>64</u>	*	The Northern Municipalities Amendment Act, 2008 (No. 2)	Hutchinson	2008-11-18	2008-11-19		2008-12-01	IAJ 2008-12-02	2008-12-02	2008-12-02	2008-12-03	SD
<u>65</u>	*	The Seizure of Criminal Property Act, 2008	Morgan	2008-11-19	2008-11-25		2009-03-03	IAJ				
<u>66</u>	*	The Witness Protection Act	Hickie	2008-11-19	2008-11-25		2009-03-03	HUS				
<u>67</u>	*	The Education Amendment Act, 2008 / Loi no 2 de 2008 modifiant la Loi de 1995 sur l'éducation	Krawetz	2008-11-20	2008-11-26		2009-03-03	HUS				
<u>68</u>	*	The Arts Professions Act / Loi sur les professions artistiques	Tell	2008-11-20	2008-11-26							
<u>69</u>	*	The Enforcement of Maintenance Orders Amendment Act, 2008 / Loi de 2008 modifiant la Loi de 1997 sur l'exécution	Morgan	2008-11-20			2009-03-11	IAJ				
		des ordonnances alimentaires										



## Legislature Number 26

### Session 2

No.	*	Title	Member	1st Reading	Crown Recomm	Comm.	2nd Reading	Comm.	Amend Date	3rd Reading	Royal Assent	In Effect
<u>70</u>		The Summary Offences Procedure Amendment Act, 2008	Morgan	2008-11-24	2008-11-26		2009-03-02	IAJ				
<u>71</u>	*	The Innovation Saskatchewan Act	Stewart	2008-11-26	2008-11-26							
<u>72</u>	*	The Traffic Safety Amendment Act, 2008 - DIVIDED BY ORDER OF THE ASSEMBLY - MARCH 12, 2009	Cheveldayoff	2008-11-20			2009-03-03	CCA				
<u>73</u>	*	The University of Saskatchewan Amendment Act, 2008	Norris	2008-11-18								
<u>74</u>	*	The Miscellaneous Statutes (English) Amendment and Repeal Act, 2008	Morgan	2008-11-27			2009-03-03	IAJ				
<u>75</u>	*	The Miscellaneous Statutes (Bilingual) Amendment and Repeal Act, 2008 / Loi corrective (lois bilingues) de 2008	Morgan	2008-11-27			2009-03-03	IAJ				
<u>76</u>	*	The Wildlife Habitat Protection Amendment Act, 2008 (No. 2)	Heppner	2008-11-27								
<u>77</u>	*	The Appropriation Act, 2008 (No. 4)	Gantefoer	2008-12-03			2008-12-03	CF 2008-12-03		2008-12-03	2008-12-03	A-SD
<u>78</u>	*	The Victoria Park Capital Inc. (Investment Management Agreement) Act	Stewart	2008-12-03								
<u>79</u>		The Education Amendment Act, 2009 (No. 2) / Loi no 2 de 2009 modifiant la Loi de 1995 sur l'éducation	Krawetz	2009-03-04	2009-03-09							



## Legislature Number 26

### Session 2

### **Government Bills**

No.	*	Title	Member	1st Reading	Crown Recomm	Comm.	2nd Reading	Comm.	Amend Date	3rd Reading	Royal Assent	In Effect
80		The Construction Industry Labour Relations Amendment Act, 2009	Norris	2009-03-10								

#### **Private Members' Public Bills**

No.	*	Title	Member	1st Reading	Crown Recomm	Comm.	2nd Reading	Comm.	Amend Date	3rd Reading	Royal Assent	In Effect
<u>601</u>		The Air, Army, Sea and Navy League Cadets Recognition Day Act	Huyghebaert	2008-11-06			2008-11-06	CW		2008-11-06	2008-11-06	А
<u>602</u>		The National Peacekeepers Recognition Day Act	Taylor	2008-11-20			2008-11-20	CW		2008-11-20	2008-12-03	Α
603		The Reporting of Federal Transfers Act	Van Mulligen	2008-11-27								
<u>604</u>		The Professional Public Service Employees Protection Act - RULED OUT OF ORDER MARCH 10, 2009	Yates	2008-12-04								